

«Welcome@FUBerlin» بسته ای جامع از برنامه های آکادمیک است که به منظور تسهیل شرایط ورود پناهیویان به دانشگاه طراحی شده است.

درباره این برنامه

Welcome@FUBerlin دوره های آموزش زبان آلمانی و نیز دوره های آمادگی شروع تحصیل برای پناهیویان، بسته به سطح زبان و سطح مدارک تحصیلیشان، ارائه می دهد. این دوره ها سطوح B1 تا C1 را در بر می گیرد، و شامل کلاس های آموزش زبان آلمانی، کلاس های آمادگی برای تحصیل، تحصیل به صورت مستمع آزاد، و همچنین Buddy Programm (آشناسازی پناهیویان با دانشجویان) می شود. اطلاعات بیشتر درباره هر یک از این دوره ها را می توانید به آلمانی و انگلیسی روی وب سایت ما بیابید.

ثبت نام و شرکت در این کلاس ها رایگان است. البته، شرکت کنندگان باید هزینه های معمول زندگی و رفت و آمد را خود متقبل شوند.

مهمترین دوره های ما دو مورد زیر هستند:

1. دوره های آموزش زبان آلمانی از مقطع B1 برای متقاضیان دارای مدارک تحصیلی لازم برای ورود غیرمستقیم به دانشگاه (indirekte Hochschulzugangsberechtigung)

برای تحصیل در آلمان داشتن دانش زبان آلمانی بسیار مهم است. به همین دلیل، Freie Universität Berlin کلاس هایی مخصوص پناهیویانی که قصد تحصیل دارند، و یا هم اکنون در حال تحصیل هستند، ارائه می کند. شروع این کلاس ها از ترم زمستان است و از مقطع B1 به بالا ارائه می شوند. شرکت کنندگان در پایان این دوره ها به سطح C1 می رسند. با به اتمام رساندن این کلاس ها، شرکت کنندگان شرایط زبانی لازم برای ارائه درخواست برای شروع تحصیل دانشگاهی را کسب می کنند.

2. دوره های آمادگی ورود به دانشگاه از مقطع زبانی B2 برای متقاضیان دارای مدارک تحصیلی لازم برای ورود غیرمستقیم به دانشگاه (indirekte Hochschulzugangsberechtigung)

افرادی که سطح لازم برای ورود غیرمستقیم به دانشگاه را دارند، باید قبل از شروع تحصیل در یک امتحان (Feststellungsprüfung) شرکت و در آن نمره قبولی کسب کنند. این افراد می توانند از طریق شرکت در کلاس های آمادگی ما خود را چه به صورت زبانی و نیز به صورت تخصصی به سطح لازم برای شروع تحصیل برسانند. ما دوره هایی در شاخه های علوم تجربی، علوم زیستی، علوم انسانی، و اقتصاد ارائه می دهیم. در طراحی این دوره ها، کلاس های زبانی آلمانی در سطح B2 و C1 نیز گنجانده شده است.

لطفاً دقت داشته باشید که این دوره ها با دوره های معمول کالج (Studienkolleg) یکی نیستند. ما توصیه می کنیم که پناهیویان با ورود غیرمستقیم به دانشگاه (indirekte HZB) به صورت موازی برای شرکت در کالج نیز ارائه درخواست کنند. برای شرکت در دوره های معمول کالج باید سطح B2 را به پایان رسانده باشید.

اگر مطمئن نیستید که مدارک تحصیلیتان به شما اجازه ورود مستقیم یا غیرمستقیم به دانشگاه را می دهد، می توانید اطلاعات لازم در این باره را از وبسایت های anabin.de و یا uni-assist.de دریافت کنید. مدارک شما در چارچوب ارائه درخواست برای تحصیل یا برای شرکت در Welcome-Programm توسط uni-assist بررسی خواهند شد.

شرایط لازم برای شرکت در این دوره ها

- شرکت در کلاس های Welcome-Programm تنها برای افراد با زمینه پناهجویی امکان پذیر است. این بدین معناست که برای شرکت در کلاس ها باید دارای مدارک اقامتی باشید که وضعیت پناهجویی شما را تأیید کنند.
- شما باید ساکن برلین یا براندنبورگ باشید (یعنی آدرس ثبت شده شما در این ایالت ها باشد). بررسی درخواست متقاضیان از خارج از برلین و براندنبورگ منوط به اجازه قبلی ادارات مربوطه می باشد. این ادارات باید اجازه نقل مکان به برلین را به متقاضی داده باشند. هزینه های مربوط به این امور به عهده خود متقاضی می باشد.
- داشتن دانش زبان آلمانی حداقل در سطح A2 GER (برای شرکت در کلاس های زبان) و یا سطح B1 GER (برای شرکت در دوره های آمادگی برای تحصیل).
- داشتن مدارک تحصیلی برای ورود مستقیم یا غیرمستقیم به دانشگاه. uni-assist مسئول بررسی مدارک تحصیلی شماست. بدین منظور، شما باید مدارک تحصیلی خود را (مدارک مدرسه، و همچنین، اگر سابقه تحصیل در دانشگاه دارید، مدارک دانشگاهی) در پرتال uni-assist آپلود کنید. اگر به خاطر شرایط پناهجویی، امکان همراه آوردن مدارک خود را نداشته اید، یا آنها را گم کرده اید، این را باید به uni-assist اطلاع دهید. در این حالت شما باید یک فرم را پر کنید (Selbstauskunftsbogen) که در آن اطلاعات تحصیلی خود را ذکر می کنید. uni-assist این فرم را بررسی خواهد کرد.

چگونه می توانم برای این دوره ها درخواست شرکت ارائه دهم؟

ارائه درخواست تنها از طریق uni-assist انجام می شود. بر روی وبسایت ما مراحل ارائه درخواست به صورت گام به گام و به زبان های آلمانی و انگلیسی توضیح داده می شوند.

چه مدارکی باید ارائه دهم؟

- کپی پاسپورت و اجازه اقامت
 - تأیید ثبت آدرس (Wohnanmeldung) در برلین یا براندنبورگ
 - مدارک زبان آلمانی (حداقل در سطح A2 برای کلاس های زبان، و حداقل سطح B1 برای دوره های آمادگی برای تحصیل)
 - مدارک تحصیلی (از دوران مدرسه، و اگر سابقه تحصیل دانشگاهی داشته اید، مدارک مربوط به این دوره).
- لطفاً همه مدارک لازم را به صورت اسکن رنگی و در قالب فایل PDF روی پرتال آپلود کنید. لازم است که اصل مدارک به همراه ترجمه آنها را اسکن و آپلود کنید. اگر به اصل مدارک دسترسی ندارید، لطفاً از کپی تأیید شده مدارک اسکن بگیرید (توجه داشته باشید که باید اسکن از همه صفحات ارائه دهید، نه فقط از صفحات ترجمه شده).

نیازی به فرستادن پستی مدارک به uni-assist نیست. اگر سؤالی در زمینه ارائه درخواست دارید، لطفاً با تیم مشاوره ما از طریق آدرس ایمیل beratung@welcome.fu-berlin.de تماس بگیرید. تیم ما همچنین به صورت هفتگی ساعت های مراجعه ارائه می دهد. اطلاعات در این باره را [اینجا](#) پیدا می کنید.

توجه داشته باشید: شرکت در دوره های ما هیچ تضمینی به شما برای تحصیل در دانشگاه پس از پایان دوره ها نمی دهد. برای شروع یک دوره تحصیلی، شما لازم است مجدداً درخواستی ارائه دهید و مدارک لازم می که نشان می دهند شروط لازم برای ورود به دانشگاه را دارید، ارائه دهید.